

PROTEKT®

CUPPIE 1 Ref.: HA131

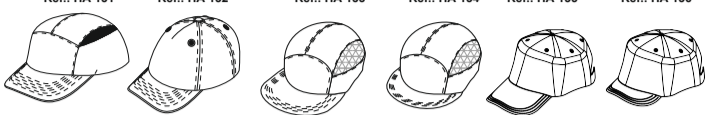
CUPPIE 3 Ref.: HA133

CUPPIE 5 Ref.: HA135

CUPPIE 2 Ref.: HA132

CUPPIE 4 Ref.: HA134

CUPPIE 6 Ref.: HA136



PL

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z wymaganiami rozporządzenia (UE) 2016/425, do jego podstawowego zastosowania, zgodnie z normą EN 812: 2012 „Przemysłowe helmy ochronne”, do której mają zastosowanie, zgodnie z certyfikatem nr 0161 / xxxx / yy od AITEX, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Hiszpania, jednostka notyfikowana 0161.

Użytkowanie
TO NIE JEST KASK OCHRONNY PRZEMYSŁOWY
Lekki helm przemysłowy (czapka ochronna) nie zapewnia ochrony przed skutkami spadających przedmiotów lub poruszających się zawieszonych ładunków zgodnie z normą EN 397. Produkt jest przeznaczony do pochłaniania energii niewielkich uderzeń w twarde i nieruchome przedmioty.
Zakładanie i dopasowywanie helmu
Lekki helm przemysłowy (czapka ochronna) przeznaczona jest do noszenia daszkiem do przodu i regulacją do tyłu.

Przegląd i konserwacja
Lekki helm przemysłowy (czapka ochronna) będzie sprawdzana codziennie przed każdym użyciem, w celu sprawdzenia czy nie ma pęknięć, lub uszkodzeń.
Czyszczenie
Nie używaj materiałów ściernych ani rozpuszczalników. Wyczyść dowolną część powierzchni tekstylnej wodą z mydłem i osusz miękką ściereczką. W razie potrzeby można również użyć łagodnego środka dezynfekującego zgodnie z zaleceniami producenta.

Okres trwałości produktu
Aby zapewnić optymalne działanie, konieczne jest, aby wszystkie elementy kasku były wolne od wad oraz aby były odpowiednio przechowywane, konserwowane i czyszczone. Zalecamy wymianę kasku po 5 latach użytkowania. Żywotność helmu lekkiego zależy od kilku czynników, takich jak wstrząsy, promieniowanie UV i niewłaściwe użytkowanie.

Części zamienne i akcesoria
Lista części zamiennych i akcesoriów montażowych znajduje się na stronie producenta: http://www.protekt.com.pl

Przechowywanie:
Lekki helm przemysłowy (czapka ochronna) należy przechowywać z dala od niepotrzebnego nasłonecznienia, w suchych miejscach i zabezpieczoną przed działaniem agresywnych czynników. Zaleca się utrzymywanie temperatury przechowywania w zakresie (20 ± 15) °C.

Opakowanie:
Torba foliowa.

Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta: http://www.protekt.com.pl
Identyfikacja producenta: PROTEKT Grzegorz Laszkiewicz
Model: Cuppie3 (normalny szczyt) / Cuppie 4 (krótki szczyt)
Numer jednostki notyfikowanej do kontroli produkcji: CE
Numer normy europejskiej: EN 812:2012

EN

This product has been manufactured following the requirements of Regulation (EU) 2016/425, for its basic use, according to the standard, EN 812: 2012 "Industrial bump caps" which they are applicable, as stated in the certificate nº 0161 / xxxx / yy from AITEX, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Spain, Notified Body 0161.

Use
THIS IS NOT AN INDUSTRIAL SAFETY HELMET
This bump cap does not provide protection against the effect of falling objects or moving suspended loads regulated by EN 397. This cap is made to absorb the energy of small impacts against hard and immobile objects.

Fitting and adjustment
The cap is designed to be worn with the peak forward and the adjustment backwards. Inspection and maintenance
The cap will be checked daily before each use tocheck for cracks, breaks or damage.

Cleaning
Do not use abrasive materials or solvents. Clean any part of the cap with soapy water and dry with a soft cloth. If necessary, you can also use a mild disinfectant according to the manufacturer's instructions.

Product shelf life
To ensure optimum performance it is imperative that all helmet components are free from defects and that they are properly stored, maintained and cleaned.We recommend replacing the helmet after 5 years of use. The lifespan of the cap will depend on several factors, such as shock, UV radiation and improper use.

Spare parts and accessories
Spare parts list and fitting accessories can be found on the manufacturer website: http://www.protekt.com.pl

Storage:
Keep the cap away from unnecessary exposure to sunlight, in dry places and protected against any aggressive agents. It is recommended that the storage temperature be kept in the range (20 ± 15) °C.

Packaging:
Plastic bag.
The declaration of conformity is available on the following website: http://www.protekt.com.pl
Manufacturer identification: PROTEKT Grzegorz Laszkiewicz
Model: Cuppie3 (normal peak) / Cuppie 4 (short peak)
Number of the notified body for production control: CE
European Standard Number: EN 812: 2012

CZ

Tento výrobek odpovídá požadavkům nařízení (EU) 2016/425 pro jeho primární použití, je v souladu s normou EN 812:2012 „Lehké průmyslové přilby“, která se na něj vztahuje, podle certifikace oznámeným subjektem 0161 Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Španělsko.

Používání
TOTO NENÍ PRŮMYSLOVÁ OCHRANNÁ PŘILBA
Lehká průmyslová přilba (ochranná čepice) neposkytuje ochranu proti účinkům padajících předmětů nebo pohyblivých se zavěšených břemen podle normy EN 397. Výrobek je určen k pohlcování energie drobných nárazů do tvrdých a nepohyblivých předmětů.

Nasazení a přízpůsobení přilby
Lehká průmyslová přilba (ochranná čepice) je určena k nošení kšiltem dopředu a regulací dozadu.

Kontrola a údržba přilby
Lehkou průmyslovou přilbu (ochrannou čepici) denně před každým použitím kontrolujte, zda na ní nejsou praskliny, případně poškození.

Čištění
Nepoužívejte brusné prostředky ani rozpuštědla. Všechny textilní povrchy čistěte mýdlovou vodou a osušte měkkým hadříkem V případě potřeby můžete také použít jemný dezinfekční prostředek podle doporučení výrobce.

Trvanlivost výrobku
Pro zajištění optimálního výkonu je nutné, aby všechny součásti přilby byly bez závad, musí se správně skladovat, udržovat a čistit. Doporučujeme výměnu přilby po 5 letech používání. Životnost lehké přilby závisí na několika faktorech, jako jsou nárazy, UV záření a nesprávné používání.

Náhradní díly a příslušenství
Seznam náhradních dílů a montážního příslušenství naleznete na webových stránkách výrobce: http://www.protekt.com.pl

Skladování
Lehkou průmyslovou přilbu (ochrannou čepici) skladujte mimo dosah zbytečného slunečního záření, na suchých místech a chraňte před agresivními látkami. Doporučuje se udržovat skladovací teplotu v rozmezí (20 ± 15) °C.

Plastová taška.

Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách výrobce: http://www.protekt.com.pl.
Výrobce: PROTEKT
Model: Cuppie3 (normální kšilt) / Cuppie 4 (krátký kšilt)
Číslo oznámeného subjektu pro kontrolu výroby: CE
Číslo evropské normy: EN 812:2012

DE

Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 für seinen primären Verwendungszweck nach der Norm EN 812:2012 „Industrie-Anstoßkappen“ hergestellt, für die diese Anforderungen gemäß der von der unter Nummer 0161 benannten Stelle Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Spanien, ausgestellten Bescheinigung gelten.

Gebrauch
DIES IST KEIN INDUSTRIESCHUTZHELM
Die Industrie-Anstoßkappen bieten keinen Schutz gegen die Auswirkungen von herabfallenden Gegenständen oder sich bewegenden hängenden Lasten gemäß EN 397. Das Produkt ist so konzipiert, dass es die Energie von kleinen Stößen auf harte und unbewegliche Gegenstände absorbiert.

DA

Tragen und Anpassen der Anstoßkappe
Die Industrie-Anstoßkappe ist zum Tragen mit nach vorne gerichtetem Schirm und nach hinten verstellbarem Verschluss vorgesehen.

Kontrolle und Pflege
Die Industrie-Anstoßkappe wird täglich vor jedem Einsatz auf Risse oder Schäden überprüft.

Reinigung
Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel. Reinigen Sie alle Teile der Textiloberfläche mit Seifenwasser und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch. Falls erforderlich, kann auch ein mildes Desinfektionsmittel gemäß den Herstellerangaben verwendet werden.

Halbbarkeitsdauer des Produkts
Um eine optimale Funktion zu gewährleisten, ist es wichtig, dass alle Komponenten der Industrie-Anstoßkappe frei von Mängeln sind und dass sie ordnungsgemäß aufbewahrt, gepflegt und gereinigt werden.

Wir empfehlen, die Industrie-Anstoßkappe nach 5 Jahren Gebrauch auszutauschen. Die Haltbarkeit der Industrie-Anstoßkappe hängt von mehreren Faktoren ab, z. B. von Stößen, UV-Strahlung und Missbrauch.

Ersatzteile und Zubehör
Eine Liste der Ersatzteile und des Montagezubehörs finden Sie auf der folgenden Website des Herstellers: http://www.protekt.com.pl

Aufbewahrung:
Die Industrie-Anstoßkappe sollte vor unnötiger Sonneneinstrahlung, an trockenen Orten und vor aggressiven Elementen geschützt aufbewahrt werden. Es wird empfohlen, die Aufbewahrungstemperatur bei (20 ± 15) °C zu halten.
Verpackung: Plastikbeutel

Die Konformitätserklärung kann auf der folgenden Website des Herstellers eingesehen werden: http://www.protekt.com.pl

Identifikation des Herstellers: PROTEKT
Modell: Cuppie3 (normaler Schirm) / Cuppie 4 (kurzer Schirm)
Nummer der benannten Stelle für die Produktionskontrolle: CE
Nummer der europäischen Norm: EN 812:2012

ES

Este producto er fremslåillet i overensstemmelse med kravene angivet i forordning (EU) 2016/425 til dels primære brug i overensstemmelse med EN 812:2012 "Industrielle letvægtshjelme", som de gælder for og er certificeret af Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Spanien, bemyndiget organ 0161.

Anvendelse
DETTE ER IKKE EN INDUSTRIEL SIKKERHEDSHJELM
Denne letvægtsindustrihjelm (beskyttelseshætte) sikrer ikke beskyttelse mod virkningerne af faldende genstande eller bevægende ophængt last i henhold til EN 397. Dette produkt er designet til at absorbere energien fra små stød på hårde og stationære genstande.

Påsætning og regulering af hjelmen
Denne letvægtsindustrihjelm (beskyttelseshætte) er designet til at blive bæret med visiret fremad og justerbart bagud. Eftersyn og vedligeholdelse

Denne letvægtsindustrihjelm (beskyttelseshætte) vil blive inspiceret dagligt før hver brug for at sikre, at der ikke er revner eller skader.

Rengøring
Brug ikke slibemidler eller opløsningsmidler. Rengør enhver del af tekstiloverfladen med sæbevand og tør med en blød klud. Om nødvendigt kan der også anvendes et mildt desinfektionsmiddel som anbefalet af producenten.

Produktets holdbarhed
For optimal ydeevne er det vigtigt, at alle komponenter i hjelmen er fri for defekter, og at de opbevares, vedligeholdes og rengøres korrekt.

Vi anbefaler at udskifte hjelmen efter 5 års brug. Levetiden for en letvægtshjelm afhænger af flere faktorer såsom stød, UV-stråling og forkeret brug.

Reserve dele og tilbehør
Listen over reserve dele og monteringsstilbehør kan findes på producentens hjemmeside: http://www.protekt.com.pl

Opbevaring
Denne letvægtsindustrihjelm (beskyttelseshætte) skal opbevares væk fra uøndvedigt sollys, på tørre steder og beskyttet mod aggressive faktorer. Det anbefales at holde opbevaringstemperaturen inden for (20 ± 15) °C.
Emballage:
Plastikpose.

Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på producentens hjemmeside: http://www.protekt.com.pl
Producentens identifikation: PROTEKT
Model: Cuppie3 (normal peak) / Cuppie 4 (kort peak)
Nummer på det bemyndigede organ til produktionskontrol: CE
Europæisk standardnummer: EN 812:2012

FI

Este producto ha sido fabricado conforme a los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425, para su uso primario, de acuerdo con la norma EN 812:2012 «Cascos contra golpes para la industria», a la que se aplican, según la certificación emitida por Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, España, organismo notificado 0161.

Uso
NO SE TRATA DE UN CASCO DE SEGURIDAD INDUSTRIAL
La gorra industrial antigolpes (gorra de seguridad) no ofrece protección contra los efectos de la caída de objetos o el desplazamiento de cargas suspendidas según la norma EN 397. El producto está diseñado para absorber la energía de golpes menores contra objetos duros y fijos.

Colocación y ajuste de la gorra
La gorra industrial antigolpes (gorra de seguridad) está diseñada para su uso con la visera hacia delante y la correa de ajuste hacia atrás.

Inspección y mantenimiento
La gorra industrial antigolpes (gorra de seguridad) se debe inspeccionar diariamente antes de cada uso para comprobar la ausencia de fisuras o daños.

Limpieza
No utilice abrasivos ni disolventes. Limpie cualquier parte de la superficie textil con agua jabonosa y séquela con un paño suave. Si es necesario, también se puede utilizar un desinfectante suave siguiendo las recomendaciones del fabricante.

Vida útil del producto
Para garantizar un rendimiento óptimo, es esencial asegurar la ausencia de defectos en todos los componentes de la gorra, así como su correcto almacenamiento, mantenimiento y limpieza. Recomendamos sustituir la gorra después de 5 años de uso. La vida útil de la gorra antigolpes depende de varios factores, como los impactos, la radiación UV y el uso inadecuado.

Repuestos y accesorios
En el sitio web del fabricante encontrará una lista de piezas de recambio y accesorios de montaje: http://www.protekt.com.pl

Almacenamiento:
La gorra industrial antigolpes (gorra de seguridad) debe almacenarse alejada de una exposición solar innecesaria, en lugares secos y protegidos de los elementos agresivos. Se recomienda mantener la temperatura de almacenamiento en el rango de (20 ± 15) °C.

Embalaje:
Bolsa de plástico.

La declaración de conformidad es disponible en el sitio web del fabricante: http://www.protekt.com.pl
Identificación del fabricante: PROTEKT
Modelo: Cuppie3 (pico normal) / Cuppie 4 (pico corto)
Número de organismo notificado para el control de la producción: CE
Número de la norma europea: EN 812:2012

FR

Tämä tuote on valmistettu asetuksen (EU) 2016/425 vaatimusten ja standardin EN 812:2012 "Kolhupäähineet" mukaisesti sen ensisijaista käyttöä tarkoitusta varten ilmoitetun laitoksen nro 0161, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Espanja, myöntämän sertifikaatin mukaisesti.

Käyttö
TÄMÄ EI OLE TEOLLISUUSKYPÄRÄ
Kolhupäähine ei suojaa putoavien esineiden tai liikkuvien riippuvien kuormien vaikutuksilta standardin EN 397 mukaisesti. Tuote on suunniteltu absorboimaan kovien ja liikkumattomien esineiden pienten iskujen energian.
Päähineen pukeminen ja säätö
Kolhupäähine on tarkoitettu käytettäväksi lippa eteenpäin ja säätöihina taaksepäin.
Tarkastukset ja huolto
Kolhupäähine pitää tarkastaa päivittäin ennen jokaista käyttökertaa halkeamien tai vaurioiden suhteen.
Puhdistus
Älä käytä hankausaineita tai liuottimia. Puhdista päähineen tekstiilipinnat saippuavedellä ja kuivaa pehmeällä liinalla. Tarvittaessa voit käyttää myös mietoä desinfiointiainetta valmistajan suositusten mukaisesti.
Tuotteen kestoika
Optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi on tärkeää, että päähineen kaikki osat ovat virheettömiä ja että niitä säilytetään, huolletaan ja puhdistetaan asianmukaisesti. Suosittelemme kolhupäähineen vaihtamista 5 vuoden käytön jälkeen. Kolhupäähineen käyttöikä riippuu useista tekijöistä, kuten iksuista, UV-säteilystä ja epäasianmukaisesta käytöstä.
Varaosat ja tarvikkeet
Varaosia ja asennustarvikeluettelo on löydettävissä valmistajan verkkosivustolta: http://www.protekt.com.pl
Säilytys:
Kolhupäähine on säilytettävä poissa tarpeettomalta auringonvalolta, kuivissa paikoissa ja suojattuna aggressiivisten tekijöiden vaikutukselta. Säilytyslämpötila on suositeltavaa pitää alueella (20 ± 15) oC.
Pakkaus:
Muovipussi.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla valmistajan verkkosivustolla: http://www.protekt.com.pl
Valmistajan tunnustiedot: PROTEKT
Malli: Cuppie 3 (normaali lippa) / Cuppie 4 (lyhyt lippa)
Tuotannon valvonnansta vastaavan ilmoitetun laitoksen numero: CE
Eurooppalaisen standardin numero: EN 812:2012.

HU

Ce produit a été fabriqué conformément aux exigences du règlement (UE) 2016/425, pour son utilisation essentielle, conformément à la norme EN 812:2012 « Casquettes anti-heurt pour l'industrie », à laquelle elles s'appliquent, comme certifié par l'organisme notifié nº 0161, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Espagne.

Utilisation
IL NE S'AGIT PAS D'UN CASQUE À USAGE INDUSTRIEL
Une casquette anti-heurt pour l'industrie (une casquette de protection) n'offre pas de protection contre les effets de la chute d'objets ou de charges suspendues mobiles conformément à la norme EN 397. Le produit est conçu pour absorber l'énergie de petits impacts contre des objets durs et immobiliés.

Mise en place et ajustement de la casquette
La casquette anti-heurt pour l'industrie (la casquette de protection) est conçue pour être portée avec la visière vers l'avant et le réglage vers l'arrière.

Inspection et entretien
La casquette anti-heurt pour l'industrie (la casquette de protection) sera inspectée quotidiennement avant chaque utilisation afin de vérifier l'absence de fissures ou de dommages.

Nettoyage
N'utilisez pas d'abrasifs ni de solvants. Nettoyez toute surface textile avec de l'eau et du savon et séchez-la avec un chiffon doux. Si nécessaire, un désinfectant doux peut également être utilisé selon les recommandations du fabricant.

Durée de conservation du produit
Pour garantir des performances optimales, il est essentiel que tous les composants de la casquette soient exempts de défauts et qu'ils soient correctement stockés, entretenus et nettoyés. Nous recommandons de remplacer la casquette après 5 ans d'utilisation. La durée de vie de la casquette dépend de plusieurs facteurs, tels que les chocs, les rayons UV et une mauvaise utilisation.

Pièces de rechange et accessoires
Une liste des pièces de rechange et des accessoires de montage est disponible sur le site web du fabricant : http://www.protekt.com.pl

Stockage :
La casquette anti-heurt pour l'industrie (la casquette de protection) doit être stockée à l'abri de la lumière du soleil inutile, dans des endroits secs et protégés des agents agressifs. Il est recommandé de maintenir une température de stockage de 20 à ± 15 °C.

Emballage :
Sac en plastique.

La déclaration de conformité est disponible sur le site web du fabricant : http://www.protekt.com.pl
Identification du fabricant : PROTEKT
Modèle : Cuppie 3 (top normal) / Cuppie 4 (top short)
Numéro de l'organisme notifié chargé du contrôle de la production : CE
Numéro de la norme européenne : EN 812:2012

IT

Ezt a termék az (EU) 2016/425-rendelet követelményeinek megfelelően gyártották, annak elsődleges felhasználását szem előtt tartva, az EN 812:2012 „Ipari könnyű védősisakok” szabványnak megfelelően, a Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Spanyolország, 0161 bejelentett szervezet által kiadott tanúsítvánnyal összhangban.

Használat
EZ NEM IPARI VÉDŐSISAK
A könnyű ipari sisak (védősapka) az EN 397 szabvány szerint nem nyújt védelmet a leeső tárgyak vagy mozgó, függő terhek hatásai ellen. A termék a kemény és álló tárgyaknak való kisebb ütközésekkor keletkező energia elnyelésére szolgál.
A sisak felhelyezése és beállítás
A könnyű ipari sisak (védősapka) úgy lett tervezve, hogy a sisak elől, a beállító heveder pedig hátul legyen.

Ellenőrzés és karbantartás
A könnyű ipari sisakot (védősapka) minden használat előtt, naponta ellenőrizni kell, hogy nem látható-e rajta repedés vagy sérülés jele.

Tisztítás
Ne használjon súrolószert vagy oldószert. A textil felületet szappanos vízzel mossa meg, és szárítsa meg puha ronggyal. Szükség esetén enyhé fertőtlenítőszer is használható a gyártó ajánlásával összhangban.

Termék eltarthatósága
Az optimális teljesítmény érdekében elengedhetetlen, hogy a sisak minden alkatrésze hibamentes legyen, és megfelelően legyen tárolva, karbantartva és tisztítva. Javasoljuk, hogy 5 év használat után cserélje ki a sisakot. A sisak élettartama számos tényezőtől függ, mint például az ütésektől, az UV-sugárzástól és a nem megfelelő használattól.

Alkatrészek és tartozékok
A cserealkatrészek és rögzítő tartozékok listája a gyártó honlapján található: http://www.protekt.com.pl

Tárolás:
A könnyűipari sisakot (védősapka) óvja a felesleges napsugárzástól, tartsa száraz, agresszív tényezőktől védett helyen. Ajavolt tárolási hőmérséklet (20 ± 15) °C.

Csomagolás:
Nejlonzacsκό.

A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a gyártó honlapján: http://www.protekt.com.pl
Gyártó azonosítása: PROTEKT
Modell: Cuppie3 (normál hegy) / Cuppie 4 (rövid hegy)
A gyártásellenőrzésre kijelölt szervezet száma: CE
Európai szabványszám: EN 812:2012

LT

Questo prodotto è stato fabbricato in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425, per il suo uso essenziale, in conformità alla norma EN 812:2012 "Copricapo antiurto per l'industria", a cui si applicano, come certificato dall'organismo notificato n. 0161, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Spagna.

Utilizzo
QUESTO NON È UN CASCO DI SICUREZZA PER USO INDUSTRIALE
Il copricapo antiurto per l'industria (cappello di protezione) non è destinato a proteggere dagli effetti provocati dalla caduta di oggetti oppure da carichi sospesi in movimento, in conformità alla norma EN 397. Il prodotto è progettato per assorbire l'energia di piccoli impatti contro oggetti duri e immobili.

Come indossare e regolare il copricapo
Il copricapo antiurto per l'industria (cappello di protezione) è progettato per essere indossato con la visiera orientata in avanti e la regolazione situata sul retro.

Ispezione e manutenzione
Il copricapo antiurto per l'industria (cappello di protezione) deve essere ispezionato quotidianamente prima di ogni utilizzo per rilevare qualsiasi segno di crepe o danni.

Pulizia
Non utilizzare abrasivi né solventi. Pulire qualsiasi superficie in tessuto con acqua saponata e asciugare con un panno morbido. Se necessario, è possibile utilizzare anche un disinfettante delicato secondo le raccomandazioni del produttore.

Durata di vita del prodotto
Per garantire prestazioni ottimali, è essenziale che tutti i componenti del copricapo siano privi di difetti e che siano correttamente conservati, mantenuti e puliti.

Si consiglia di sostituire il casco dopo 5 anni di utilizzo. La durata di vita del copricapo dipende da diversi fattori, quali gli urti, i raggi UV e l'uso improprio.

Parti di ricambio e accessori
Un elenco delle parti di ricambio e degli accessori di montaggio è disponibile sul sito web del produttore: http://www.protekt.com.pl

Stoccaggio:
Il copricapo antiurto per l'industria (cappello di protezione) deve essere conservato al riparo dalla luce solare non necessaria, in luoghi asciutti e protetti da agenti aggressivi. Si raccomanda di mantenere la temperatura di conservazione tra 20 e 15° C.

Confezione:
Sacchetto di plastica.

La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web del produttore: http://www.protekt.com.pl
Identificazione del produttore: PROTEKT
Modello: Cuppie 3 (normal top) / Cuppie 4 (short top)
Numero dell'organismo notificato per il controllo della produzione: CE
Numero della norma europea: EN 812:2012

LV

Šis gaminys pagamintas pagal Reglamento (ES) 2016/425 pirminio naudojimo reikalavimus, pagal EN 812:2012 standartą „Pramoninės apsauginės kepurės“, kuriam jie taikomi, pagal sertifikatą, išduotą Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoi, Ispanija, notifikuotoji įstaiga 0161.

Naudojimas
TAI NĖRĀ PRAMONINIS APSAUGINIS ŠĀLMAS
Pramoninė apsauginė kepurė neapsaugo nuo krantinčių daiktų ar judančių pakabinamų krovinių poveikio pagal standartą EN 397. Gaminys skirtas mažų smūgių įkietus ir nejudančius objektus energijai sugerti.
Kepurės užsidėjimas ir pritaikymas
Pramoninė apsauginė kepurė skirta dėvėti su priekiniu skydeliu ir reguliavimu į užpakalį.
Patikrinimas ir priežiūra
Pramoninė apsauginė kepurė bus tikrinama kasdien prieš kiekvieną naudojimą, siekiant nustatyti, ar nėra įtrūkimų arba pažeidimų.
Valymas
Nenaudokite abrazyvinių medžiagų ir tirpiklių. Nuvalykite bet kurią tekstilės paviršiaus dalį vandeniu su muilu ir nusausinkite minkšta šluoste. Jei reikia, pagal gamintojo rekomendacijas taip pat galima naudoti švelnią dezinfekavimo priemonę.
Produkto eksploatavimo trukmė
Norint užtikrinti optimalų veikimą, labai svarbu, kad visos šalmo sudedamosios dalys būtų be defektų, tinkamai laikomos, prižiūrimos ir valomos.
Rekomenduojame pakeisti šalną po 5 metų naudojimo. Kepurės tarnavimo laikas priklauso nuo kelių veiksnių, pvz., smūgių, UV spinduliuotės ir netinkamo naudojimo.
Atsarginės dalys ir priedai
Atsarginių dalių ir montavimo priedų sąrašą rasite gamintojo svetainėje: http://www.protekt.com.pl
Laikymas:
Pramoninė apsauginė kepurė turi būti laikoma atokiau nuo nereikalingų saulės spindulių, sausioje vietoje

